FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 144
Enu 56

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 144 Beauce — S. District No. 11 — Enumeration District / District du recenseur No. 11 — in / dans St Georges — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Georges Thibaudeau fils — Enumerator. / Recenseur.

Line / Ligne	Dwelling House / Domicile	Family household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account	State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in logging", "in foundry-shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of working time per week at other than chief occupation	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any	Date of earnings per hour when employed by the hour—Cents	Upon life	Against accident or sickness	Cost of insurance in cents yearly	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education over 10 years of age at College, Convent or other school	Blind	Deaf and dumb	Age	Sex
	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INF (Specify age, wh / INFIRME (indiquez l'infirm		
	Dom.	Ligne	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1	107	109	Paulin	Marcellinus	Ruisseau Thibaudeau		M	Chef	M	Nov	1877	33	C			Français	Canadienne	Cath R	Aucune	rien																								
2			"	Willie			M	Fils	C	Déc	1901	9	C			Français	Canadienne	Cath R		rien															10	oui	oui	C					
3			"	Joseph			M	Fils	C	Mai	1904	7	C			Français	Canadienne	Cath R		rien															10	oui	oui	C					
4			"	Alexis			M	Fille	C	Juil	1909	1	C			Français	Canadienne	Cath R		rien																							
5	108	110	Morin	Alfred	Ruisseau		M	Chef	M	Oct	1875	37	C			Français	Canadienne	Cath R	Cultivateur	200	00	non	non	non												oui	oui	C					
6			"	Delima			F	Epouse	M	Mai	1887	24	C			Français	Canadienne	Cath R		rien																oui	oui	C					
7			"	Alfred			M	Fils	C	Mai	1905	6	C			Français	Canadienne	Cath R		rien																oui	oui	C					
8			"	Ariel			M	Fils	C	Juil	1909	1	C			Français	Canadienne	Cath R		rien																							
9			"	Rose Mai			F	Fille	C	Fév	1911	3/12	C			Français	Canadienne	Cath R		rien																							
10	109	111	Gilbert	Joseph	Ruisseau		M	Chef	M	Janv	1882	32	C			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Contremaître	non	non	oui	Chantier		80		60		500						oui	oui	C					
11			"	Ulric			M	Frère	C	Janv	1889	22	C			Français	Canadien	Cath R	Aucune	rien																oui	oui	C					
12			"	Alfred			M	Fils	C	Janv	1894	17	C			Français	Canadien	Cath R	Aucune	rien																oui	oui	C					
13			"	Aurélie			M	Fils	C	Nov	1898	15	C			Français	Canadien	Cath R	Aucune	rien																oui	oui	C					
14			"	Emile			M	Fils	C	Juil	1909	1	C			Français	Canadien	Cath R		rien																							
15			"	Marie Rose			F	Fille	C	Mai	1911	2/12	C			Français	Canadien	Cath R		rien																							
16			"	Henri			M	Fils	C	Oct	1900	10	C			Français	Canadien	Cath R		rien															10	oui	oui	C					
17	110	112	Morin	Philippe	Ruisseau		M	Chef	M	Oct	1853	57	C			Français	Canadien	Cath R	Journalier	200	non	non	non	Chantier Jame	44		60		300								oui	oui	C					
18			"	Rosa			F	Epouse	M	Juin	1888	22	C			Français	Canadienne	Cath R	Aucune	rien																oui	oui	C					
19			"	Rosa			F	Fille	C	Mai	1909	2	C			Français	Canadienne	Cath R		rien																oui	oui	C					
20			Drouin	Napoléon			M	Gendre	C	Oct	1880	20	C			Français	Canadien	Cath R	Journalier	200	non	non	non	Chantier Jame	45		60		375								oui	oui	C					
21	111	113	Morin	Napoléon	Ruisseau		M	Chef	M	Mars	1873	38	C			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Bûcheron	non	non	non	Chantier		15		60		136						oui	oui	C					
22			"	Sarah			F	Epouse	M	Avril	1879	32	C			Français	Canadienne	Cath R		rien																oui	oui	C					
23			"	Gaspard			M	Fils	C	Juil	1901	9	C			Français	Canadienne	Cath R		rien															10	oui	oui	C					
24			"	Clément			M	Fils	C	Mars	1904	7	C			Français	Canadien	Cath R		rien															6	oui	oui	C					
25			"	Théophile			M	Fils	C	Juil	1905	5	C			Français	Canadien	Cath R		rien																							
26			"	Emile			M	Fils	C	Janv	1907	4	C			Français	Canadien	Cath R		rien																							
27			"	Leopold			M	Fils	C	Juil	1908	2	C			Français	Canadien	Cath R		rien																							
28			"	Adélaïde			M	Fils	C	Janv	1910	1	C			Français	Canadien	Cath R		rien																							
29	112	114	Morin	Albert	Ruisseau		M	Chef	M	Juil	1886	24	C			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Bûcheron	non	non	non	Chantier		12		60		100						oui	oui	C					
30			"	Anna			F	Epouse	M	Fév	1888	23	C			Français	Canadienne	Cath R	Aucune	rien																oui	oui	C					
31			"	Alice			F	Fille	C	Janv	1911	1/2	C			Français	Canadienne	Cath R		rien																							
32			"	Joseph			M	Fils	C	Mai	1902	9	C			Français	Canadien	Cath R		rien															10	oui	oui	C					
33			"	Guillaume			M	Fils	C	Mai	1905	6	C			Français	Canadien	Cath R		rien															10	oui	oui	C					
34			"	Alfred			M	Beau fils	C	Oct	1906	4	C			Français	Canadien	Cath R		rien															4	oui	oui	C					
35			"	Marie Anne			F	Belle fille	C	Nov	1909	2	C			Français	Canadienne	Cath R		rien																							
36	113	115	Veilleux	Flavie	Ruisseau		F	Chef	V	Fév	1869	42	C			Français	Canadienne	Cath R	Cultivateur	200	non	non	non														oui	oui	C					
37			"	Ernest			M	Fils	C	Avril	1894	19	C			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Bûcheron	non	non	non	Chantier		15				175						oui	oui	C					
38			"	Delima			F	Fille	C	Juillet	1895	17	C			Français	Canadienne	Cath R	Aucune	rien																oui	oui	C					
39			"	Johnny			M	Fils	C	Nov	1896	13	C			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	200	non	non	non														oui	oui	C					
40			"	Joseph			M	Fils	C	Juillet	1896	14	C			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	200	non	non	non														oui	oui	C					
41			"	Marianne			F	Fille	C	Fév	1901	10	C			Français	Canadienne	Cath R		rien															10	oui	oui	C					
42			"	Alexandre			M	Fils	C	Mai	1902	9	C			Français	Canadien	Cath R		rien															10	oui	oui	C					
43			"	Pierre			M	Fils	C	Aout	1903	7	C			Français	Canadien	Cath R		rien															10	oui	oui	C					
44			"	Charles			M	Fils	C	Aout	1905	6	C			Français	Canadien	Cath R		rien																							
45			"	Arthur			M	Fils	C	Mai	1907	4	C			Français	Canadien	Cath R		rien																							
46			"	Wilfrid			M	Fils	C	Juin	1908	3	C			Français	Canadien	Cath R		rien																							
47	114	116	Gagnon	Elzéard	Ruisseau		M	Chef	M	Sept	1880	37	C			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Bûcheron	non	non	non	Chantier		12		60		140						oui	oui	C					
48			"	Delima			F	Epouse	M	Juil	1880	30	C			Français	Canadienne	Cath R	Aucune	rien																oui	oui	C					
49			"	Angèle			F	Fille	V	Juin	1880	31	C			Français	Canadienne	Cath R	Aucune	rien																oui	oui	C					
50	115	117	Dutas	Victor	Ruisseau		M	Chef	V	Sept	1865	45	C			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	200	non	non	non														oui	oui	C					

50

Up